



# Coimisiún na Scrúduithe Stáit

An Ardteistiméireacht 2013

Aistriúchán  
Ar Scéim Mharcála

Iodáilis

Gnáthleibhéal

## Nóta do mhúinteoirí agus do scoláirí faoi úsáid na scéimeanna marcála foilsithe

Níl na scéimeanna marcála a fhoilsíonn Coimisiún na Scrúduithe Stáit ceaptha lena n-úsáid mar cháipéisí astu féin. Is áis riachtanach iad ag scrúdaitheoirí a théann faoi oiliúint i léirléamh agus i gcur i bhfeidhm ceart na scéime. Mar chuid den oiliúint sin, as measc rudaí eile, déantar samplaí d'obair na scoláirí a mharcáil agus déantar plé ar na marcanna a bhronntar, mar mhaithe le cur i bhfeidhm ceart na scéime a shoiléiriú. Déanann Scrúdaitheoirí Comhairleacha monatóireacht ar obair na scrúdaitheoirí ina dhiaidh sin le cinntíú go gcuirtear an scéim mharcála i bhfeidhm go comhleanúnach agus go beacht. Bíonn an Príomhscrúdaitheoirí i bhfeighil an phróisis agus is gnách go mbíonn Príomhscrúdaitheoirí Comhairleach ag cuidiú leis. Is é an Príomhscrúdaitheoirí an t-údarás deiridh i dtaca le cé acu a cuireadh an scéim mharcála i bhfeidhm i gceart ar aon phíosa d'obair iarrthóra nó nár cuireadh.

Is cáipéisí oibre na scéimeanna marcála. Cé go n-ullmhaítar dréachtscéim mharcála roimh an scrúdú, ní chuirtear bailchríoch uirthi go dtí go gcuireann scrúdaitheoirí i bhfeidhm ar obair iarrthóirí í agus go dtí go mbailtítear agus go meastar an t-aiseolas ó na scrúdaitheoirí uile, i bhfianaise raon ionlán na bhfreagraí a thug na hiarrthóirí, leibhéal foriomlán deacrachta an scrúdaithe agus an ghá le comhleanúnachas caighdeán a choimeád ó bhliain go bliain. Aistriúchán ar an scéim chríochnaithe atá sa cháipéis fhoilsithe seo, mar a cuireadh i bhfeidhm ar obair na n-iarrthóirí uile í.

Is cóir a nótáil i gcás scéimeanna ina bhfuil freagraí nó réitigh eiseamláireacha nach bhfuil sé i gceist a chur in iúl go bhfuil na freagraí ná na réitigh sin uileghabhálach. D'fhéadfadh sé go bhfuil leaganacha éagsúla nó malartacha ann a bheadh inghlactha freisin. Ní mór do na scrúdaitheoirí tuillteanas gach fregra a mheas agus téann siad i gcomhairle lena Scrúdaitheoirí Comhairleacha nuair a bhíonn amhras orthu.

## Scéimeanna Marcála san am atá le teacht

Ní cóir talamh slán a dhéanamh d'aon rud a bhaineann le scéimeanna marcála san am atá le teacht bunaithe ar scéimeanna a bhí ann cheana. Cé go mbíonn na bunphrionsabail mheasúnachta mar an gcéanna, is féidir go mbeadh athrú ar shonraí marcála cineál áirithe ceiste i gcomhthéacs na páirte a bheadh ag an gceist sin sa scrúdú foriomlán bliain áirithe ar bith. Bíonn sé de fhreagracht ar an bPríomhscrúdaitheoirí bliain áirithe ar bith a dhéanamh amach cén tslí is fearr a chinnteoidh go measfar obair na n-iarrthóirí go cothrom agus go cruinn, agus go gcoimeádfar caighdeán comhleanúnach measúnachta ó bhliain go bliain. Dá réir sin, d'fhéadfadh gnéithe de struchtúr, de mhionsonraí agus de chur i bhfeidhm na scéime marcála in ábhar áirithe athrú ó bhliain go bliain gan rabhadh.



**Coimisiún na Scrúduithe Stáit**  
*State Examinations Commission*

# **SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA**

**2013**

**IODÁILIS**

**GNÁTHLEIBHÉAL**

**Agus an scéim mharcála á léamh is cóir na pointí a leanas a chur san áireamh:**

- Maidir le gach roinn den scrúdú níor chóir a mheas nach féidir glacadh le haon fhreagra ach amháin na freagraí a thugtar ar an scéim mharcála. Is féidir glacadh le nathanna cainte, frásáí agus focail a bhfuil a gciall cosúil leo siúd atá ar an scéim mharcála fhoilsithe chomh maith.
- Léiríonn tulslais / roimh fhreagra go bhfuil an freagra comhchiallach leis an gceann a tháinig roimhe nó gur freagra malartach é. Ní féidir glacadh le freagraí le tulslais eatartha mar fhreagraí éagsúla mar sin.
- Léiríonn lúibíní cruinne ‘( )’ ábhar nach meastar a bheith riachtanach chun na marcanna iomlána a ghnóthú.

### **Ceisteanna ilroghnacha**

- Sa chás go bhfuil ciornal thart ar dhá fhreagra agus nach bhfuil siad curtha ar ceal, ní bhronntar marcanna ar bith
- Sa chás go bhfuil ciornal thart ar dhá fhreagra agus gur cuireadh ceist amháin ar ceal, glactar leis an bhfreagra nár cuireadh ar ceal agus marcáltear é de réir na scéime marcála
- Sa chás nach bhfuil ach ciornal thart ar fhreagra amháin agus gur cuireadh ar ceal é, glactar leis an bhfreagra seo agus marcáltear é de réir na scéime marcála

<b>AN TRIAIL CHLUASTUISCEANA</b>	<b>100 marc</b>
<b>LÉAMHTHUISCINT</b>	<b>160 marc</b>
<b>SCRÍOBH NA TEANGA</b>	<b>60 marc</b>

### Iomlán 320

<b>Gradú</b>	
<b>A</b>	<b>272 -320</b>
<b>B</b>	<b>224 – 271</b>
<b>C</b>	<b>176– 223</b>
<b>D</b>	<b>128 – 175</b>
<b>E</b>	<b>80 – 127</b>
<b>F</b>	<b>32 – 79</b>
<b>NG</b>	<b>0 - 31</b>

*Marcanna Breise as ucht freagairt trí Ghaeilge*

**Iomlán: 320      Gnathráta: 5%**

Bain úsáid as an ngnáthráta i gcás marcanna suas go 240. Thar an marc sin, féach an tábla thíos.

<b>Bunmharc</b>	<b>Marc Bónais</b>
241 - 246	11
247 - 253	10
254 - 260	9
261 - 266	8
267 - 273	7
274 - 280	6

<b>Bunmharc</b>	<b>Marc Bónais</b>
281 - 286	5
287 - 293	4
294 - 300	3
301 - 306	2
307 - 313	1
314 - 320	0

**TRAIL CHLUASTUISCEANA**

**(100 MARC)**

**(24+18+18+40)**

**ROINN A**

**24 marc (8 x 3)**

1. (a)

2. (b)

3. (b)

4. (d)

5. (c)

6. (a)

7. (b)

8. (c)

ROINN B

**76 marc  
(18+18+40)**

## Comhrá 1. Comhrá idir Lara agus Matteo

18 marc

- |    |  |                 |                         |
|----|--|-----------------|-------------------------|
| 1. | Thosaigh sé post nua<br>(A phost   | <b>1 mharc)</b> | <b>2 mharc</b>          |
| 2. | Tá sí chun cuairt a thabhairt ar a deartháir san Astráil ag an Nollaig   |                 | <b>4 mharc (2 +1+1)</b> |
| 3. | <b>Dhá cheann díobh seo</b><br><br>Ag luí faoin ngrian<br>Ag snámh<br>Ag glacadh suaimhni<br>Spóirt uisce<br>Breathnú na n-aontas<br><br>(Cuairt a thabhairt ar a deartháir san Astráil <b>2 mharc</b> mura dtugtar mar fhreagra é i Ceist 2)<br>(Spórt <b>2 mharc</b> ) |                 | <b>6 mharc (3+3)</b>    |
| 4. | (a) €1300  |                 | <b>2 mharc</b>          |
|    | (b) <b>Dhá cheann díobh seo</b><br><br>Eitilt fillte<br>Deireadh seachtaine i Singeapór in óstán<br>Dinnéar i mbialann Shíneach<br>Turas treoraithe (ar an gcathair)   |                 | <b>4 mharc (2+2)</b>    |

## **Comhrá 2. Comhrá idir Alessia agus Claudio**

18 marc

- |    |   |                        |
|----|---|------------------------|
| 1. | Cúrsa damhsa (Mheiriceá Laidinigh)  | <b>3 mharc (2+1)</b>   |
| 2. | (a) <i>Ceann amháin díobh seo</i><br>Cárta bronntanais/dearbhán chun ceol a íoslódáil<br>Máilín droma<br>Mála codlata<br>(Cárta bronntanais <b>2 mharc</b> )<br>(Mála/ceol <b>1 mharc</b> ) | <b>3 mharc</b>         |
|    | (b) 18  | <b>2 mharc</b>         |
| 3. | Cáca milis<br>Sútha talún agus uachtar<br>(Milseog <b>2 mharc</b> )   | <b>5 mharc (2+2+1)</b> |
| 4. | Chun an ceol a ullmhú<br>Chun an teach a mhaisiú  | <b>5 mharc (3+2)</b>   |

<b>Comhrá 3. Agallamh le Michela Belli</b>	<b>40 marc</b>
1. (a) 26	<b>2 mharc</b>
(b) Dhá bhliain ó shin	<b>2 mharc</b>
2. Teangacha agus (bainistíocht) Turasóireacht(a)	<b>4 mharc (2+2)</b>
3. Tá sí ag obair i ngníomhaireacht taistil (i mBaile Átha Cliath) Eagraíonn sí turais / téann sí in éineacht le turasóirí Iodálacha (Tá sí ag obair i mBaile Átha Cliath <b>1 mharc</b> ) (Téann sí in éineacht le turasóirí <b>2 mharc</b> )	<b>5 mharc (3+2)</b>
4. <b>Dhá cheann díobh seo</b> Bríomhar A lán daoine ó gach cearn den domhan Ceol traidisiúnta (Ceol <b>1 mharc</b> )	<b>6 mharc (3+3)</b>
5. <b>Dhá cheann díobh seo</b> TF Bainc Cuideachtaí ilnáisiúnta Bialanna	<b>6 mharc (3+3)</b>
6. <b>Dhá cheann díobh seo</b> Tá sé níos éasca post a fháil Tá na dálai/coinníollacha oibre níos fearr Tá an maorlathas níos éasca Tá na hÉireannaigh an-chaidreamhach	<b>5 mharc (3+2)</b>
7. <b>Dhá cheann díobh seo</b> Tá difhostaíocht ard ann san Iodáil Tá a cairde anseo Ba mhaith léi árasán a cheannach	<b>5 mharc (3+2)</b>
8. Turas spreagtha ag scríbhneoirí Éireannacha mór le rá Turais rothair (Turas spreagtha ag Éireannaigh mór le rá <b>1 mharc</b> )	<b>5 mharc (3+2)</b>

## **Roinn A Léamhthuiscent**

(80 marc)

## Ceist 1 Storie di giovani (quasi) italiani

50 marc

- 1. (a) Trí cinn díobh seo** **13 mharc (5+5+3)**

Is de bhunús Sibéarach í  
Tá sí ag staidéar (ceimice) in Ollscoil Messina  
Tá sí paiseanta faoin ealaín/faoi phéinteáil  
Fuair sí an paisean don ealaín óna hathair  
Is saoránach Iodálach í ó bhí 2008 ann  
Beidh sí 23 bliain d'aois an 5 Lúnasa (Tá sí 23 bliain d'aois **2 mharc**

- (b) *Ceann amháin* díobh seo 3 mharc

Tá céim aici sa dhlíodóir í  
Ní féidir léi oibriú mar dhlíodóir san Iodáil  
Ní aithnítear a cailíochtaí san Iodáil  
Oibríonn sí mar chúntóir baile  
(Oibríonn sí san Iodáil) 1 mb



2. (a) *Dhá cheann díobh seo* 8 marc (4+4)

Ní raibh airgead ar bith aige  
Ní raibh sé ábalta Iodáilis a thuisceint  
D'airigh sé uaidh an saol a bhí aige (i Srí Lanca)

- (b) Buaileann sé le daoine as a thír féin **4 mharc (3+1)**

(Srí Lancaigh)  
Imríonn sé cruicéad / bhunaigh sé foireann cruicéid agus eagraíonn sé cluichí



Bhí sé san Iodáil san 1970idí  
Is as an Eiritré é  
Bhí sé ag iarraidh oibriú i dtionscal na scannánaíochta  
Fuair sé post ach níor chinntigh sé sin a cheadúnas oibre  
Bhuail sé lena bhean chéile (máthair Kibra) in Milano

- (b) *Trí cinn díobh seo* 12 mharc (4+4+4)

Tá sí 26 bliain d'aois  
Rugadh in Rovigo  
Tá beirt deartháireacha (níos sine) aici  
Is saoránach Iodálach í  
Tá sí ar tí a céim sa Chaidreamh Idirnáisiúnta a chríochnú  
Oibríonn sí mar eagarthóir gréasáin  
Scríobhann sí do bhlag Corriere

**Ceist 2 Vacanze d'estate, boom di viaggi studio:****30 marc**

- |    |  |                       |
|----|--|-----------------------|
| 1. | (i) Tá siad ag taisteal thar lear  | <b>6 mharc (4+2)</b>  |
|    | (ii) Tá siad ag freastal ar chúrsa teanga  |                       |
| 2. | Tá méadú 35% ar líon na mac léinn atá ag dul thar lear<br>(i gcomparáid leis an m bliain roimhe)/ Cinneann leath<br>de na daoine a théann thar lear dul go Londain   | <b>2 mharc</b>        |
| 3. | <i>Dhá cheann díobh seo</i><br>Gar don Iodáil<br>Tá an fharraige iontach<br>Tá aeráid na Meánmhara inti  | <b>5 mharc (3+2)</b>  |
| 4. | <b>(a) Trí cinn díobh seo</b><br>Fraincis<br>Spáinnis<br>Araibis<br>Rúisis   | <b>9 marc (3+3+3)</b> |
|    | <b>(b) Trí cinn díobh seo</b><br>Clár um malartú cultúrtha<br>Cuireann sé feabhas ar do scileanna oibre<br>Is féidir le daoine óga feabhas a chur ar a n-eolas faoi theanga iasachta<br>Méadú 50% sa ghlacadh ó bhí 2011 ann<br>(Cultúr <b>2 mharc</b> ) | <b>8 marc (4+2+2)</b> |

## ROINN B

## **BOLSCAIREACHT / FÓGRAÍ**

(80 marc)

(20+20+20+10+10)

## Ceist 1

LAVORO.ORG	20 marc
1. (a) Cúrsa tráthnóna saor in aisce in Napoli (ag péinteáil aghaidheanna, ag eagrú imeachtaí agus snoíodóireacht balún san áireamh)	3 mharc (1+1+1)
(b) <i>Trí cinn díobh seo</i>	3 mharc (1+1+1)
Ní mór duit a bheith ar fáil chun tosú láithreach Ní mór duit a bheith ar fáil ag an deireadh seachtaine Ní mór duit a bheith idir 19 agus 25 bliain d'aois Ní mór duit do charr féin a bheith agat Ní mór duit a bheith neamhspleách Ní mór duit a bheith freagrach Ní mór duit dúil a bheith agat i bpáistí	
2. (a) Mar chúramóir	2 mharc
(b) <i>Trí cinn díobh seo</i>	3 mharc (1+1+1)
Is fear é Is Rómánach é Tá sé ar fáil le dul ag obair 24 uair sa lá Tá sé ina chónaí san Iodáil le seacht mbliana Tá sé oilte i strócanna, i ngalar Parkinson, agus i ngalar Alzheimer agus tá taithí aige orthu Is féidir leis obair tí a dhéanamh (cócaireacht, iarnáil agus glanadh) Tá Iodáilis shármhaith aige Ní chaitheann sé tobac Níl naisc teaghlaigh ar bith aige Tá ceadúnas oibre aige Tá sé ar fáil le dul ag obair i gceantar Livorno	
3. <i>Trí cinn díobh seo</i>	3 mharc (1+1+1)
Ní mór duit taithí a bheith agat mar chef Ní mór duit oibriú go maith faoi bhrú Ní mór duit a bheith solúbtha i dtaobh uaireanta oibre Ní mór duit a bheith cruthaitheach Ní mór duit a bheith maith ag déanamh / ag ullmhú méaróga bia Ní mór duit teistiméireachtaí a bheith aga	

4.	(a) <i>Trí cinn díobh seo</i>	<b>3 mharc (1+1+1)</b>
	Bhí sí ina cónaí thar lear le ceithre bliana anuas	
	Rinne sí staidéar i Londain Shasana	
	Rinne sí staidéar i nDún Éideann, Albain	
	Tá Teastas TEFL aici chun Béarla a theagasc	
	Teagaisc sí Béarla i bPeiriú	
	Teagaisc sí Béarla go príobháideach	
	(b) <b>Ranganna ar líne - €16/uair</b>	<b>2 mharc (1+1)</b>
	<b>Ranganna i nGrúpaí - Praghás níos ísle le haontú</b>	<b>1 mharc</b>

## Ceist 2

<b>I CIBI DELLA SALUTE</b>		<b>20 MARC</b>
(a)	Seacláid (donn)	<b>1 mharc</b>
	Uibheacha	<b>1 mharc</b>
	Pasta	<b>1 mharc</b>
	Spionáiste	<b>1 mharc</b>
(b)	8	<b>16 marc (8 x 2)</b>
	1	
	5	
	4	
	6	
	3	
	7	
	2	

## Ceist 3

AFFARONI	20 marc
<b>1. Dhá cheann díobh seo</b>	<b>2 mharc (1+1)</b>
Comhaontú le tithe tábhairne agus bialanna	
Lascainí i spánna	
Lascainí in ionaid spoírt	
Cead isteach saor in aisce go páirceanna siamsaíochta	
Cead isteach saor in aisce go dioscónna	
2. Faoin 17 Eanáir	<b>3 mharc (1+1+1)</b>
<b>3. Dhá cheann díobh seo</b>	<b>3 mharc (2+1)</b>
Lascaine (6 euro) ar an gcéad cheannach eile	
Chun cuidiú leis an timpeallacht	
Chun d'fheistis a athnuachan	
4. Eitiltí, do bheirt / go dtí cathair Eorpach	<b>2 mharc (1+1)</b>
5. (a) 12 mhí	<b>2 mharc</b>
(b) Bréagach	<b>2 mharc</b>
6. (a) Seomra leapá	<b>4 mharc (2+2)</b>
Seomra suite	
(b) Cnuasach an Gheimhrídh	<b>2 mharc</b>

## Ceist 4

CHARITY PROGRAM	10 marc
<b>1. Dhá cheann díobh seo</b>	<b>4 mharc (2+2)</b>
Bunaíodh in 2010 é	
Is é an tríú heagrán den chlár é	
Is clár carthanais é a chruthaigh Maratón Milano agus a dtacaíonn Maratón Milano leis	
2. Quota d'iscrizione	<b>2 mharc</b>
<b>3. Dhá cheann díobh seo</b>	<b>4 mharc (2+2)</b>
Ní mór duit clárú	
Roghnaigh an carthanas ar mian leat tacú leis	
Uaslódáil d'fhoirm urraíochta	
Tabhair cuireadh do do chairde chun airgead a thabhairt	

## Ceist 5

### E LA VACANZA NASCE SU FACEBOOK

**10 marc**

**1.** *Dhá cheann díobh seo*

Úsáid a bhaint as mar threoir ar líne do thurasóirí  
Úsáid a bhaint as chun do chéad saoire eile a phleanáil  
Fáil amach faoi laethanta saoire do chairde trí bhreathnú  
ar a bhfiseáin agus ar a ngrianghraif óna laethanta saoire.

**4 mharc (2+2)**

**2.** Cliceál ar an léarscáil

**2 mharc**

**3.** (a) An bhliain seo caite

**2 mharc**

(b) Gur thug beirt díobh cuairt ar Oileán Galapagos cheana  
agus gur phostáil siad roinnt pictiúir iontacha den  
áit / Gur maith lena chairde a bheith ag taistéal

**2 mharc**

## Roinn C Scríobh Na Teanga

60 marc (30+22+8)

### Ceist 1 SCRÍBHNEOIREACHT NEAMHFHOIRMIÚIL

30 marc

Pointí maithe (cor cainte nó struchtúr) ✓

#### (a) Ríomhphost/Litir

Tús, beannú tosaigh, foirmle chlabhsúir, deireadh

7 marc (2+2+2+1)

Ábhar agus cumarsáid:

16 mharc (4+4+4+4)

Tá trácht le déanamh ar **cheithre** cinn de na pointí

1. Ábhair ar a ndéanamh tú staidéar
2. Culaith scoile
3. An dóigh a dtéann tú ar scoil
4. Imeachtaí spóirt
5. Gníomhaíochtaí seach-churaclaim (m.sh. Drámaíocht - TF - Grianghrafnadóireacht)

Teanga:

7 marc

**6 – 7** Gan mórán botún, a lán comhaontuithe cearta, cruinneas an-mhaith.

**3 – 5** Gan mórán briathra mícheart, roinnt comhaontuithe cearta, gan an iomarca botún

**0 – 2** Formhór na mbriathra mícheart, gan aon chomhaontuithe i gceart, go leor botúin litrithe

NÓ

#### (b) Comhrá

Leagan amach comhrá, tús, foirmle chlabhsúir, deireadh

7 marc (2+2+2+1)

Ábhar agus cumarsáid:

16 mharc (4+4+4+4)

Tá trácht le déanamh ar **cheithre** cinn de na pointí

*Inis do do mhac léinn malaирte*

- 1 Fút fein
- 2 Faoi do theaghlaigh
- 3 Faoi do chathair
- 4 Rudaí le déanamh i d'am saor
- 5 Éadaí le tabhairt go hÉirinn

Teanga agus leaganacha cainte comhrá

7 marc

**6 – 7** Gan mórán botún, a lán comhaontuithe cearta, cruinneas an-mhaith

**3 – 5** Gan mórán briathra mícheart, roinnt comhaontuithe cearta, gan an iomarca botún

**0 – 2** Formhór na mbriathra mícheart, gan mórán comhaontuithe i gceart, go leor botúin litrithe

*In (a) agus (b) nuair a thugtar 7 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid, ná tabhair aon mharcanna as teanga*

## Ceist 2 QUESTIONARIO

**22 marc**

Nome

**1 mharc**

Cognome

**1 mharc**

Data e luogo di nascita

**3 mharc**

Cittadinanza

(Má tugadh mar ainmfocal é **1 mharc**)

**2 mharc**

Indirizzo di posta elettronica

**1 mharc**

Con chi sei venuto/a in Italia?

**2 mharc**

Cosa contiene il tuo zaino ?1. 2. 3.

**3 mharc**

Per quanto tempo rimani in Italia ?

**2 mharc**

Perché ti piace l'Italia ?

**4 mharc**

Cosa ti piacerebbe fare qui in Italia?

**3 mharc**

*Gearrfar pionós ar iarrthóirí as briathra míchearta, comhaontuithe míchearta agus botúin litrithe*

## Ceist 3 Cóiſir Elisabetta

**(8x1 mharc)**

**8 marc**

1. Ieri, siamo andati a cena da Elisabetta per festeggiare la fine dei nostri esami
2. L'appuntamento era per le 8 e alle 8:15 eravamo tutti lì
3. Abbiamo chiacchierato un po' e alle 8:30 ci siamo seduti a tavola
4. Abbiamo iniziato con un buonissimo antipasto di prosciutto e melone
5. Poi abbiamo mangiato le lasagne alla bolognese
6. E infine ha preparato il tiramisù e la macedonia
7. Dopo cena abbiamo chiamato su skype la nostra simpaticissima prof. d'Italiano
8. Ci siamo divertiti tanto e siamo andati via verso mezzanotte

## AGUISÍN 1

### SCÉIM MHARCÁLA MHIONATHRAITHE D'IARRTHÓIRÍ AR DEONAÍODH TARSCAOILEADH DÓIBH MAIDIR LE MEASÚNU AR LITRIÚ AGUS AR GHRAMADACH

#### Roinn A agus B:

An scéim mharcála chaighdeánach le cur i bhfeidhm

#### ROINN C Scríobh na Teanga

##### Ceist 1(a) Litir Neamhfhoirmiúil

- 5 marc(2+1+1+1)** Dáta etc. de réir na scéime marcála caighdeánaí  
**20 marc(5+5+5+5)** Ábhar agus Cumarsáid  
**5 marc** Teanga agus leaganacha cainte comhrá (*Bronntar marcanna as an raon stór focal agus éagsúlacht aimsirí a úsáidtear*)

*Nuair a thugtar 7 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid, ná tabhair aon mharcanna as teanga*

##### Ceist 1(b) Comhrá

- 5 marc (2+1+1+1)** Leagan amach comhrá, túis agus deireadh  
**20 marc(5+5+5+5)** Ábhar agus Cumarsáid  
**5 marc** Teanga agus leaganacha cainte comhrá (*Bronntar marcanna as an raon stór focal agus éagsúlacht aimsirí a úsáidtear*)

*Nuair a thugtar 7 marc nó níos lú as ábhar agus cumarsáid, ná tabhair aon mharcanna as teanga*

##### Ceist 2 Questionario Ní ghearrfar pionós ar iarrthóirí as briathra míchearta, comhaontuithe míchearta ná botúin litrithe.

##### Ceist 3 An scéim mharcála chaighdeánach le cur i bhfeidhm

# **SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA**

**2013**

**Iodáilis**

**An Triail Chluastisceana: Script**

## **Roinn A**

- 1.**  
D'ora in poi sarà più difficile notare sportivi che rimangono in silenzio o persone che inseriscono parole a caso mentre suona l'inno di Mameli: impararlo a scuola è obbligatorio. Nelle scuole saranno organizzati attività ed eventi per informare e far riflettere sulla storia dell' Unità d'Italia e la Costituzione.
- 2.**  
Sono stati 3807 gli oggetti dimenticati a bordo delle frecce Trenitalia nell' ultimo anno e riconsegnati in poche ore ai legittimi proprietari. La metà consiste in borse e valigie, seguono al 28% cellulari e (computer) portatili, abbigliamento al 10%, libri e agende al 9%. Non mancano occhiali, scarpe, sci, e strumenti musicali.
- 3.**  
Continua lo sciopero proclamato da autotrasportatori, agricoltori e pescatori contro l'aumento del prezzo dei carburanti. In quattordici città la benzina è ormai esaurita e si registrano lunghe code ai distributori. Preoccupazione fra i viaggiatori in partenza per le vacanze di Pasqua.
- 4.**  
Twitter in Italia si «sveglia» la sera, tra le 19 e le 21. Il giorno preferito è il lunedì mentre si riposa il sabato. Più di un terzo dei messaggi contiene un' opinione positiva o negativa, che emerge soprattutto in occasione di eventi particolari.
- 5.**  
Se siete a dieta, state alla larga dalle piazze del centro storico di Firenze dal 23 al 27 luglio. I migliori gelatieri artigianali offriranno dolcissimi percorsi gastronomici, degustazioni e dimostrazioni con piatti sorprendenti. Insomma un paradiso per i golosi!
- 6.**  
Fiocchi bianchi a bassa quota, interessati 800 chilometri della rete autostradale. Situazione di allarme sulla A24 con camion bloccati sotto una nevicata fittissima all'altezza dell'uscita per l'Aquila. Imbiancate anche Sardegna e Calabria. A Roma, cancellati alcuni voli in partenza da Fiumicino.
- 7.**  
Il marchio di scarpe Timberland collabora ancora una volta con Legambiente, aiutando gli alunni di una scuola elementare milanese a creare un'area verde nella loro scuola. La nota azienda di calzature continua a distinguersi per l'impegno ecologico. Oltre alle 40 ore che ogni dipendente ha a disposizione per fare volontariato, l'azienda si impegna a sponsorizzare eventi come questi in occasione della Giornata della Terra.
- 8.**  
La crisi incalza e per far fronte alle spese il 60% degli italiani rivela di essere costretto a usare i propri risparmi per arrivare alla fine del mese. Gli stipendi sono ormai insufficienti e le famiglie non riescono più a risparmiare. Due italiani su tre rispondono che durante il prossimo anno sarà impossibile mettere da parte qualcosa.

## **Roinn B**

### **Cómhrá 1**

- Ciao Lara, come va?
- Ciao Matteo, bene grazie. Dove vai di bello?
- Sto partendo per le vacanze, vado in Umbria!
- E come mai in vacanza in questa stagione?
- In agosto ho dovuto cancellare le vacanze perché ho cominciato un nuovo lavoro.
- Beh, non è male andare in vacanza in autunno quando tutti lavorano. Il tempo è ancora bello, c'è meno gente e si paga meno! Bella l' Umbria!
  
- Infatti! Voglio ritornare a Assisi. L' ultima volta che ci sono stato era in gita scolastica 10 anni fa! E tu invece dove sei andata in vacanza?
- Anch' io non sono partita. Quest'anno volevo risparmiare, perché a Natale vado a trovare mio fratello in Australia. Sai, insegnava italiano a Sydney da un anno.
  
- Ah non lo sapevo! Ma senti, a Natale fa caldo in Australia?
- Certo! Infatti non vedo l' ora di prendere il sole, fare il bagno e rilassarmi. E poi approfittare per fare un po' di sport acquatici.
- Che bello! E poi ci sarà tanto da vedere a Sydney!
- Sì, voglio assolutamente visitare il teatro dell' Opera, il ponte d'acciaio e la zona del porto! Poi deciderò se andare da qualche altra parte con mio fratello.
  
- Ma dimmi, il viaggio è molto caro?
- Veramente sono riuscita a trovare un' offerta speciale. Con 1300 euro ho il volo andata e ritorno e un fine settimana a Singapore in hotel, una cena al ristorante cinese e una visita guidata alla città!
- Ma che bello! Allora buon viaggio!
- Grazie!

## Cómhrá 2

- Ciao Alessia.
- Ciao Claudio. Allora che cosa avete deciso per la festa di compleanno di Enrico? Mi dispiace non essere venuta all'incontro l'altra sera ma ero al corso di ballo latino americano.
- Dunque pensavamo di regalargli degli sci nuovi. Ti ricordi che li ha rotti quando ha fatto l'incidente sulla neve l'anno scorso?
- Ah è vero! Bell'idea! E sai quanto costano?
- Ne ho trovato un paio a 200 euro. Se mettiamo dieci euro a testa possiamo prenderli visto che siamo in venti persone!
- Quindi niente buoni per scaricare musica da internet o zaino da montagna e sacco a pelo?
- Ma per i dicotto anni ci vuole un regalo più grande! E poi lo sai che Enrico adora sciare!
- Ottimo e per la festa cosa facciamo?
- Suo fratello mi ha detto che domenica festeggerà con la famiglia al ristorante, quindi pensavamo di fare una festa a sorpresa sabato sera, a casa di Silvia.
- Buon' idea! Cosa dobbiamo preparare?
- Paolo porterà le patatine e da bere. Anna farà la torta e porterà le fragole con panna. Gli altri si occupano degli antipasti.
- E a che ora ci troviamo per preparare tutto?
- Allora io e Marco ci troviamo sabato alle tre per preparare la musica e decorare la casa con i palloncini e cartelloni di buon compleanno. Gli altri possono arrivare alle sei.
- E che cosa diciamo a Enrico?
- Mah, lo invitiamo a guardare la partita a casa di Silvia come facciamo di solito.
- Ottimo piano!

### Cómhrá 3

- Benvenuti alla quarta puntata di *Giovani Italiani in Europa*. Questa sera ospitiamo in studio Michela Belli.
- Allora Michela, parlaci un po' di te e della tua vita in Irlanda.
- Sono piemontese e ho 26 anni. Sono venuta in Irlanda due anni fa perché in Italia era molto difficile trovare lavoro appena laureata!
  
- E che cosa hai studiato?
- Mi sono laureata in Lingue e Management del Turismo due anni e mezzo fa. Volevo lavorare per un po' all'estero, ma non pensavo di rimanere a vivere in Irlanda!
- E dove allora?
- Mi immaginavo piuttosto in Spagna o Francia perché il cibo, il clima e la cultura sono più simili all'Italia.
  
- E come mai sei rimasta in Irlanda?
- Ho trovato un lavoro in un'agenzia di viaggi a Dublino. Organizzo escursioni e accompagno gruppi di turisti italiani. Nonostante la crisi economica, in Irlanda ci sono più opportunità che in Italia!
  
- E che cosa ti piace di più dell'Irlanda?
- Mi trovo bene a Dublino ma mi piacciono molto i paesaggi selvaggi dell'ovest, le isole, le spiagge deserte e i prati verdi con le pecore!
- E c'è una città che ti ha colpito in particolare?
- Senza dubbio, Galway! È una città molto vivace con molti giovani che vengono da tutte le parti del mondo e con tanta musica tradizionale!
  
- E conosci altri italiani che hanno scelto di vivere in Irlanda?
- Sì, l'Irlanda è piena di italiani! Ho molti amici che lavorano nel settore dell'informatica, in banca, in aziende multinazionali e alcuni hanno aperto dei ristoranti.
  
- E perché l'Irlanda attrae così tanti giovani italiani?
- Se sai le lingue, è più facile trovare lavoro, le condizioni di lavoro sono migliori e se vuoi aprire un'attività, la burocrazia è molto più semplice!
- Ma davvero?
- Certo! E gli irlandesi sono molto socievoli!
  
- Sì, Allora tu pensi di rimanere qui o sogni di tornare in Italia?
- Non sono ancora sicura di cosa voglio fare nella vita... ma in Italia al momento non ci torno! La disoccupazione è ancora molto alta e poi tutti i miei amici ormai sono qui.
- Eh sì.  
E adesso in Irlanda i prezzi delle case si sono abbassati. Mi piacerebbe comprare un bell'appartamento!
  
- E dal punto di vista professionale come ti vedi fra 5 anni?
- Vorrei avere la mia agenzia di viaggi per offrire delle escursioni specializzate.
- Per esempio?
- Mi piacerebbe creare dei tour ispirati ai famosi scrittori irlandesi. Oppure offrire gite in bicicletta come in tante altre capitali europee!
- Ma che meraviglia! Allora in bocca al lupo!
- Crepi!



